

Festa Januaria

Second verse added by Christopher Page, of Gothic Voices

Anonymous, c. 13th century Conductus

TENOR 1

$\text{♩} = 95$

Fes - ta__jan - u - ar - i - a fes - ti - va sunt fes - to - rum ve - ra fi - gu -

6

ra - li - a in - sig - ni - a__sig - no - rum Hex lu - mi - num o - bla - ti - o hec

12

est il - lum - i - na - ti - o qua pa - tet de - cla - ra - ti - o ra - ta - que re - rum

17

ra - ti - o__ Fes - ta__jan - u - ar - i - a fes - ti - va sunt fes - to - rum
[Sil - la - ba - tim__ ne - u - ma - ta pro - in - de per - strin - ga - mus

Fes - ta__jan - u - ar - i - a fes - ti - va sunt fes - to - rum
[Sil - la - ba - tim__ ne - u - ma - ta pro - in - de per - strin - ga - mus

Fes - ta__jan - u - ar - i - a fes - ti - va sunt fes - to - rum
[Sil - la - ba - tim__ ne - u - ma - ta pro - in - de per - strin - ga - mus

23

ve - ra fi - gu - ra - li - a in - sig - ni - a__sig - no - rum Hex lu - mi - num o -
pa - ri - te or - ga - ni - ca; or - na - te pre - di - ca - - - mus quod re - se - ra - tur

ve - ra fi - gu - ra - li - a in - sig - ni - a__sig - no - rum Hex lu - mi - num o -
pa - ri - te or - ga - ni - ca; or - na - te pre - di - ca - - - mus quod re - se - ra - tur

ve - ra fi - gu - ra - li - a in - sig - ni - a__sig - no - rum Hex lu - mi - num o -
pa - ri - te or - ga - ni - ca; or - na - te pre - di - ca - - - mus quod re - se - ra - tur

29

bla - ti - o hec est il - lum - i - na - ti - o qua pa - tet de - cla -
ja - nu - a et com - pla - nan - tur ar - du - a. Can - te - mus nunc mel -

bla - ti - o hec est il - lum - i - na - ti - o qua pa - tet de - cla -
ja - nu - a et com - pla - nan - tur ar - du - a. Can - te - mus nunc mel -

bla - ti - o hec est il - lum - i - na - ti - o qua pa - tet de - cla -
ja - nu - a et com - pla - nan - tur ar - du - a. Can - te - mus nunc mel -

33

ra - ti - o ra - ta - que re - rum ra - ti - o
li - flu - a per fes - ta ja - nu - a ri - a!

ra - ti - o ra - ta - que re - rum ra - ti - o
li - flu - a per fes - ta ja - nu - a ri - a!

ra - ti - o ra - ta - que re - rum ra - ti - o
li - flu - a per fes - ta ja - nu - a ri - a!

Text:

Festa januarie
festiva sunt festorum,
vera figuralia
insignia signorum.
Hec luminum oblatio,
hec est illuminatio
qua patet declaratio
rataque rerum ratio.

[Sillabatim neumata
proinde perstringamus
pariter organica;
ornate predicamus
quod reseratur janua
et complanantur ardua.
Cantemus nunc melliflua
per festa januarie!]

Translation:

The feasts of January
are the festivities of all feasts,
true symbols
and the most significant of signs.
This offering of lights
is an illumination
in which there is a declaration
and a true understanding of things.

[Let us therefore join musical
phrases together, syllable by syllable,
all of them equally polyphonic;
we proclaim in an ornamented fashion
that the door is unbarred and that
the steep places have been levelled.
Let us therefore sing honeyed things
throughout the feasts of January!]

[second verse added by Christopher Page]